

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 73

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Versand des Inhaltsverzeichnisses II. Halbjahr 1955

Der Versand des Inhaltsverzeichnisses II. Halbjahr 1955 ist beendet. Es wurde an gewisse Betreibungsämter und an die Handelsregisterbureaux sowie an deren Aufsichtsbehörden versandt. Zugleich wurden auch diejenigen Postabonnenten bedient, die das Verzeichnis bei uns bestellt hatten.

Wir bitten, den Eingang dieses wichtigen Nachschlagewerkes zu kontrollieren. Reklamationen wegen Nichterhalts können nur innert 8 Tagen berücksichtigt werden. Spätere Nachlieferungen erfolgen gegen Berechnung.

Die zwei Rückenschilder für die beiden Halbjahresbände 1955 sind zum Preis von 35 Rp. für beide zusammen erhältlich. Postcheckrechnung III 520.

Die Administration des Blattes.

### Expédition du répertoire du II<sup>e</sup> semestre de 1955

L'expédition du répertoire du II<sup>e</sup> semestre de 1955 est terminée. Ce répertoire a été envoyé à certains offices de poursuites, aux bureaux du registre du commerce et à leurs autorités de surveillance. En même temps, il a aussi été expédié à ceux de nos abonnés postaux qui l'avaient commandé d'avance.

On voudra bien contrôler la réception du répertoire, ce dernier étant une source indispensable de documentation quant aux publications de la FOSC. On ne pourra tenir compte que des réclamations (de non-réception) reçues dans les 8 jours. Les envois ultérieurs seront facturés.

Les étiquettes à coller au dos des deux volumes semestriels de 1955 sont livrables au prix de 35 cts. (les deux); à verser au compte de chèques postaux III 520, s. v. p. L'administration de la Feuille.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 90151-90222.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Loi fédérale modifiant l'article 48, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas, de la loi sur les douanes. ACF concernant des facilités douanières dans le trafic des voyageurs. Berichtigung der Weisungen der Schweizerischen Verrechnungsstelle an die schweizerischen Hotels und Pensionen betreffend die Einlösung von Reisechecks. Représentation commerciale de l'U.R.S.S. en Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

###### Berichtigung.

Frau M. Kathan-Steiner, «Cuto»-Kunststoffartikel und -Lochplatten, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1956, Seite 734). Nicht der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich, sondern derjenige des Bezirksgerichts Horgen hat über die Inhaberin dieser Firma am 7. Januar 1956 den Konkurs eröffnet.

20. März 1956.

Waren-Kredit A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955, Seite 2858). Die Generalversammlung vom 5. März 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet: **Bank für Warenkredite AG**. Die Gesellschaft bezweckt als Handelsbank die Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie durch Tätigkeit von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere durch: Finanzierung und Abwicklung von Teilzahlungsverkäufen und Gewährung von Konsumkrediten in jeder Form; Diskontierung, Bevorschussung und Inkasso von Wechseln und Forderungen; Einräumung von gedeckten und ungedeckten Krediten jeder anderen Art; Entgegennahme von Geldern in den banküblichen Formen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung immobilien und mobilen Vermögens sowie Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann alle Finanz- und Handelstransaktionen vornehmen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern.

23. März 1956. Transporte usw.

Intertraffic A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ueberwachung und Durchführung internationaler Transporte, daneben aber auch Handelsgeschäfte mit Waren aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Vermögensverwaltung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Knöpfel, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Zollikon (Zürich). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 14, in Zürich 1 (Bureau Jakob Knöpfel).

23. März 1956.

Immobilien- und Verwaltungsgesellschaft Aussersihl A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3405). Ernst Moser ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied. Otto Kolb, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident. Der Präsident Otto Kolb und der Verwaltungsratsdelegierte Kaspar Lippuner zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder; diese zeichnen nicht auch unter sich.

23. März 1956.

MAWAG Raffinerien A.G. (MAWAG Refineries Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2369). Handel mit und Verarbeitung von Erdöl usw. Die französische Fassung der Firma lautet nun MAWAG

Raffineries S.A. George (nicht Georges) Melamid, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Bürger der USA und wohnt in White Plains (N. Y., USA). Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 35, in Zürich 2.

23. März 1956.

«Mieafil» A.-G. Werke für Elektro-Isolation und Wicklerlei-Einrichtungen, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1338). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Willy Schöni-Stucki, von Bolligen (Bern), in Zürich, und Anatole Brun, von Genf, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 780, in Zürich 9.

23. März 1956.

Katadyn-Filter-A.-G. (Catadyn Filtre S.A.) (Catadyn Filter Ltd.) (Catadyn Filtro S.A.), in Wallisellen (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1954, Seite 3141). Fabrikation von und Handel mit Filtern usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Siegfried Weber, von und in Zürich.

23. März 1956.

ACAR A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1955, Seite 634). Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art, Kugel- und Rollenlagern usw. Neues Geschäftsdomizil: Hardstrasse 1/Albisriederplatz, in Zürich 4.

23. März 1956.

Delikatessen, Kolonialwaren usw. G. Brünnger & Co., in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1953, Seite 1350). Handel mit Delikatessen, Kolonialwaren und Südfrüchten. Die Gesellschafter Gottfried Brünnger und Martha Brünnger wohnen in Zürich 7.

23. März 1956.

Verband Schweizerischer Gaswerke (Association des Usines à Gaz Suisses) (Association of Swiss Gasworks), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1955, Seite 2505). Die Prokura von Albert Jucker ist erloschen.

23. März 1956.

Sennerei-Genossenschaft Thalglütli, in Gossau (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1950, Seite 553). Die Unterschrift von Ernst Berger ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Heinrich Isler, von und in Gossau (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. März 1956.

Schweizerischer Textil- und Fabrikarbeiterverband (STFV), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 190). Verein. Die Unterschriften von Ernst Moser, Erwin Albert Lang und Werner Staub sind erloschen. Ernst Blaser führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien als Vorsitzender der Geschäftsleitung. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Wenger, von Längenbühl (Bern), in Bern, und Edouard Kustermann, von und in Neuenburg, Mitglieder der Geschäftsleitung.

23. März 1956.

Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 127). Edwin Horlacher, Aktuar der Verwaltungskommission und Geschäftsleiter, wohnt in Kilchberg (Zürich).

23. März 1956.

Zubehör für Zentralheizungsanlagen. Richard Meier, Protherm, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Richard Meier, von Willisau-Land, in Zürich 3. Verkauf von Zubehörtteilen zu Zentralheizungsanlagen. Albisriederplatz 10.

23. März 1956.

Pumpen, Akkumulatoren usw. H. Hürlimann, Dipl. Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1953, Seite 906). Vertretungen in Pumpen und Akkumulatoren, Ingenieur-Bureau. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Wilhelm, von Safenwil (Aargau), in Zürich.

23. März 1956.

Dr. Labrmann, ehem. Laboratorium, in Zürich (SHAB. Nr. 150 vom 14. Juni 1920, Seite 1113). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2.

23. März 1956.

Elektrische Installationen. Ernst Burri, in Weissingen (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1942, Seite 2901), elektrische Installationen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an August Alwin Keller-Burri, von Winterthur, in Weissingen.

23. März 1956.

R. Piller A.-G., Lederwarenfabrik in Liq., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2822). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung ihr noch nicht zugestimmt hat.

23. März 1956. Kaffee.  
**Frau Emilie Dietliker-Bolliger**, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 953), Kaffeeversand. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. März 1956.  
**ITG Theater- & Tournée-Genossenschaft Zürich**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1950, Seite 2326). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Januar 1956 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich ihr noch nicht zugestimmt haben.

23. März 1956. Elektrische Anlagen.  
**Karl Luks & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1955, Seite 2198), Erstellung von elektrischen Anlagen. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 16. März 1956 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1956. Waren aller Art usw.  
**Hanla A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export von sowie Handel, insbesondere Transithandel mit Waren aller Art, Uebernahme von Vertretungen und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Seitz, von und in Zürich, als Präsident, und Americo Luisoli, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Paradiesstrasse 9, in Zürich 2 (bei Walter Seitz).

23. März 1956.  
**Arbeiter-Bau- und Siedlungsgenossenschaft Wädenswil**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1955, Seite 242). Die Generalversammlung vom 27. August 1955 hat die Statuten abgeändert. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Kassier ist gegenwärtig Konrad Fischer, von Stetten (Aargau), in Wädenswil. Die Unterschrift von Alfred Bär ist erloschen. Johann Huber, von und in Wädenswil (bisher Beisitzer) ist jetzt Aktuar des Vorstandes.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern*

22. März 1956. Buchdruckerei.  
**Rüedi & Nobs**, in Bern. Ernst Rüedi, von Bolligen, in Bern, und Walter Nobs, von Schüpfen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1956 beginnen wird. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Betrieb einer Buchdruckerei. Schosshaldenstrasse 36.

23. März 1956.  
**ALRO Wirtschaftsorganisation des selbständigen Lebensmittelhandels (ALRO Organe économique du commerce des denrées alimentaires indépendant) (ALRO Organizzazione economica del commercio indipendente di derrate alimentari)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1955, Seite 1826). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1956, Seite 737) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1956.  
**Früchte & Gemüse A.G. (Fruits & Légumes S.A.) (Frutta & Verdura S.A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2226). Anna Gysi-Atzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Frieda Gysi-Rey, von Lupfig, in Bern, mit Einzelunterschrift. Zum Einzelprokuristen wurde Hans Gysi-Weibel, von Lupfig, in Bern, ernannt.

23. März 1956.  
**H. Stucki A.G., Bauunternehmung für Strassen- und Tiefbau**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Köniz (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1955, Seite 2770). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Eugen Unger, von Barzheim (Schaffhausen), in Bern, und Hans Scheidegger, von Unterramsern (Solothurn), in Bern.

23. März 1956.  
**Sager, Brennstofflager**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1954, Seite 2453). Die Firma wird infolge Uebergangs des Geschäftsbetriebes, ohne Aktiven und Passiven, an die Einzelfirma «Sager, Brennstofflager Nachfolger F. Rudolf von Rohr», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, gelöscht.

23. März 1956.  
**Sager, Brennstofflager Nachfolger F. Rudolf von Rohr**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Fritz Rudolf von Rohr-Pflüger, von Egerkingen (Solothurn), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Brennstoffen aller Art und Ausführung von Kleintransporten. Oberdorfstrasse 45.

23. März 1956. Kolonialwaren.  
**Frau G. Schneider**, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1951, Seite 1198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. März 1956.  
**Colora, Warenhandels-Aktiengesellschaft (Colora, Société Commerciale, Société Anonyme) (Colora, Commercial Society Limited)**, in Bern (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1953, Seite 387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1956 wurde die Firma geändert in **Colora A.G. Druckfarbenfabrik (Colora S.A., Fabrique d'encre à imprimer) (Colora Ltd. Printing Ink Manufactory)**. Sie bezweckt nun die Fabrikation und den Vertrieb von Druckfarben sowie Import und Export von amerikanischen Druckfarben, Lacken, Firnissen und anderen Hilfsmitteln für das graphische Gewerbe; Vertretungen von amerikanischen Druckfarbenfabriken und Beteiligungen an solchen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Federweg 22 (in gemieteten Räumen).

*Bureau Biel*

22. März 1956. Haushaltartikel usw.  
**Heinrich Bürgisser**, in Biel. Inhaber der Firma ist Heinrich Bürgisser, von Biemgarten (Aargau), in Biel. Import und Export von und Handel mit Haus-

haltungsartikeln und technischen Neuheiten verschiedener Art. Gottfried-Reinmann-Strasse 23.

23. März 1956. Automobile usw.  
**General Motors Suisse S.A.**, in Biel (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1078). Neu wurde Kollektivunterschrift erteilt an Albert Richard Pluccke, Angehöriger der USA, in Biel. Er zeichnet zu zweien mit Paul Rudolf Buegin oder Joseph Franz Kopp oder Gaston Jules Mack oder Ulysse Torricelli oder Ernst Zumsteg (alle bisher).

23. März 1956. Werkzeuge usw.  
**DUBRO A.G.**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, Apparaten und Maschinen der metall- und holzverarbeitenden Industrien (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1949, Seite 2822). Diese Gesellschaft wird durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 3. Februar 1956 gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht.

**Glarus — Glaris — Glarona**

22. März 1956. Tücher.  
**F. Hefti & Co. A.G.**, in Hätzingen, Herstellung und Verkauf von Tüchern (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1951, Seite 2414). Das Aktienkapital von Fr. 2 520 000 ist nun mit Fr. 2 430 000 libertiert.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
*Bureau de Fribourg*

23 mars 1956. Imprimerie, publicité, photocopie.  
**Helio-Print S. à r. l., à Fribourg (FOSC)** du 26 février 1951, N° 47, page 490). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1956, la société a modifié ses statuts. Elle a pour objet l'exploitation des branches suivantes: imprimerie Offset, publicité et photocopie. Elle a, notamment, le droit exclusif d'exploiter et d'édition l'Annuaire officiel et commercial du canton de Fribourg. Elle peut enfin s'occuper de toutes opérations commerciales et financières en relation avec ces activités. La société est engagée par la signature collective des deux associés-gérants. Elle a encore révisé ses statuts sur un point non soumis à publication. Locaux: rue de Locarno 8.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Grenchen-Bettlach*

29. März 1956.  
**Fortis-Uhren A.G. (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.)**, in Grenchen (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1952, Seite 277). Die an Konrad Kübler erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

*Bureau Olten-Gösgen*

22. März 1956. Chemische und pharmazeutische Rohstoffe usw.  
**C. A. Ackermann & Co.**, in Trimbach, chemische und pharmazeutische Rohstoffe usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1956, Seite 542). Die Kommanditäre Dr. Leo Schürmann und Walter Volkart sind aus der Gesellschaft ausgetreten; ihre Kommanditen sind erloschen.

22. März 1956.  
**Rohrbau A.-G.**, in Olten (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1955, Seite 1927). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. März 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rohrbau A.-G. in Liquidation durch den Liquidator Marcel Peter, von Hagenbuch (Zürich), in Reiden, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des Josef Peier ist erloschen. Domizil: Frohburgstrasse 4, bei Dr. Hugo Schenker.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

21. März 1956. Brennmaterialeisen usw.  
**Jean Birri Aktiengesellschaft**, in Basel, Handel mit festen und flüssigen Brennmaterialeisen usw. (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1954, Seite 2685). Neues Domizil: Parkweg 8.

21. März 1956. Vermögenswerte usw.  
**Berba A.G. in Liq.**, in Basel, Uebernahme von Vermögen usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 156). Die Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

21. März 1956. Wirtschaft.  
**A. Schwarz**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Schwarz-Nobel, von Trubschachen, in Basel. Wirtschaft. Elisabethenstrasse 34.

21. März 1956. Sperrholz usw.  
**Sperrag**, in Basel, Aktiengesellschaft, Handel mit Sperrholz usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1955, Seite 2371). Einzelprokura wurde erteilt an Diego Emil Pfirter, von und in Pratteln.

21. März 1956. Kolonialwaren.  
**Stephanie Hollinger-Nebel**, in Basel, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1953, Seite 1894). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. März 1956. Steinhauerei.  
**Gebr. Tschudin**, in Basel, Verarbeitung von Natursteinen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1955, Seite 1871). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «K. Tschudin», in Basel.

21. März 1956. Steinhauerei.  
**K. Tschudin**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Tschudin-Waser, von Basel, in Weinfelden. Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Tschudin», in Basel, übernommen. Verarbeitung von Natursteinen, insbesondere Marmor und Granit. Hochbergstrasse 50.

21. März 1956. Transportbahnen usw.  
**Kabel-Lasso A.G. (Cable-Lasso S.A.)**, in Basel, Konstruktion von Kabel-Lasso-Transportbahnen usw. (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1954, Seite 1888). Die Prokuren von Hans Baumann-Gmünder und Eduard Fey sind erloschen.

21. März 1956.  
**Textil-Holding G.m.b.H.**, in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1949, Seite 2091). In der Gesellschafterversammlung vom 19. März 1956 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Witwe Berthe Levy-Brunschwig infolge Todes ausgeschieden. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 19 000 sind

Fr. 9000 übergegangen an den Gesellschafter Edmond Levy-Ditisheim, dessen Stammeinlage nun Fr. 10 000 beträgt, und Fr. 10 000 an die neue Gesellschafterin Claire Hottinger-Levy, von und in Basel.

22. März 1956.

**Wohngenossenschaft Seltisbergerstrasse**, in Basel (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1953, Seite 1476). Neues Domizil: Gotthardstrasse 6.

22. März 1956. Wirtschaft.

**A. Häring-Siegenthaler**, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1952, Seite 2592). Neues Domizil: Lindenberg 20.

22. März 1956. Landwirtschaftliche Geräte usw.

**R. Oeschger-Senn**, in Basel, Import von landwirtschaftlichen Geräten usw. (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

21. März 1956. Bauunternehmung.

**Karl Huber**, in Stein am Rhein, Baugeschäft (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1925, Seite 559). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

20. März 1956.

**Molkereigenossenschaft Herisau**, in Herisau. Unter dieser Firma hat sich am 19. März 1956 eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck verfolgt, einen den Produktionskosten der Milch und der Milchprodukte entsprechenden Preis zu sichern, die Qualität und den Absatz der Milch und Milchprodukte zu heben und deren geordnete Verwertung anzustreben. Sie kann zu diesem Zweck Molkereien betreiben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Für Verbindlichkeiten, die das Genossenschaftsvermögen übersteigen, haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier sowie drei Beisitzern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Präsident ist Hans Reifler, von Herisau; Vizepräsident: Julius Knellwolf, von Herisau; Kassier: Fritz Ramsauer, von Herisau; Aktuar: Hans Tobler, von Hemberg; alle vier in Herisau. Domizil der Genossenschaft: beim Präsidenten Hans Reifler, Kreuzstrasse.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

19. März 1956. Elektrotechnische Anlagen.

**Huber & Monseh**, in St. Gallen, Elektrotechnische Anlagen (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 41). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Huber und Monseh AG», in St. Gallen.

19. März 1956. Elektrische Installationen usw.

**Huber und Monseh AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. März 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von sämtlichen elektrischen Installationen; Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Elektrobranche; Beteiligung an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen im In- und Ausland sowie An- und Verkauf von Liegenschaften, Gebäuden usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebnahmevertrag vom 31. Dezember 1955 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Huber & Monseh», in St. Gallen, Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1955, wonach die Aktiven Fr. 426 721.82 und die Passiven Fr. 376 721.82 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 ergibt. Hiefür erhalten die Sacheinleger 50 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. 50 Aktien werden durch Verrechnung mit einem Darlehen von Fr. 50 000, das unter den Passiven figuriert, liberiert. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf 1. Januar 1956 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Monseh, von Zizers (Graubünden), in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Emil Huber, von und in Gossau (St. Gallen), Direktor. Geschäftsdomizil: Igenstrasse 28. Weiteres Verkaufslokal mit Werkstatt in Gossau (St. Gallen), Quellenhof.

21. März 1956.

**Albert Hobi, Ofenbau & Plattenbeläge**, in Mels, in Konkurs (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1955, Seite 1540). Durch den Konkursrichter des Bezirks Sargans wurde am 3. Dezember 1955 der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft nicht mehr betreibt, wird die Firma gelöscht.

21. März 1956. Metzgerei, Gasthaus.

**Emil Meerkämper**, in Sargans, Metzgerei und Gasthaus «Zum Löwen» (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1950, Seite 2006). Durch den Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirks Sargans wurde am 1. März 1956 über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

21. März 1956. Schokolade usw.

**Heinrich Gemperle**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1948, Seite 2163), Schokolade- und Konfiseriefabrikation. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Heinrich Gemperle's Erben», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

21. März 1956. Schokolade usw.

**Heinrich Gemperle's Erben**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Witwe Anna Gemperle-Hänggi und Anna Gemperle, beide von Oberuzwil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. August 1955 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinrich Gemperle», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Schokolade- und Konfiseriefabrikation. Toggenburgerstrasse 1222.

22. März 1956. Gasthaus.

**Jakob Bleiker**, in Krinau, Gasthaus und Ferienhaus «Zum Rössli» (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1952, Seite 124). Diese Firma wird auf Begehren des Inhabers, der zur Eintragung nicht mehr verpflichtet ist, im Handelsregister gelöscht.

22. März 1956.

**Enovit Albert Mayer, Elektro Grosshandel**, in Bad Ragaz, Engros-Vertrieb elektrotechnischer Artikel (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1954, Seite 3198). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. März 1956.

**Albert Mayer, Dekorations- & Flachmalerei**, in Bad Ragaz, Dekorations- und Flachmalerei, Tapeten, Tapezierarbeiten usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1940, Seite 46). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. März 1956. Seidenwaren usw.

**Steiger-Birenstihl & Co., Inhaber W. Steiger & Co.**, in St. Gallen, Seidenwaren, Samte, Spitzen und Wollstoffe (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1951, Seite 2211). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

19. März 1956.

**Wohnbaugenossenschaft «Carmenna» Chur**, in Chur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 13. März 1956 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, der Wohnungsnot ihrer Mitglieder und dadurch mittelbar auch derjenigen der Bevölkerung in Chur durch Erstellen von gesunden und preiswerten Wohnungen zu steuern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Aktuar und einem Kassier. Der Verwaltung gehören an: Johannes Guler, von Klosters, in Chur, als Präsident; Leonhard Riedberger, von und in Igis, als Aktuar, und Arnold Mathis, von und in Grusch, als Kassier. Sie zeichnen je zu zweien. Geschäftslokal: Rheinstrasse 76.

21. März 1956. Bauunternehmung.

**Alfred Barandun**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Alfred Barandun, von Feldis, in Felsberg. Unternehmung für Hoch- und Tiefbau. Kasernenstrasse 88. Die Firma führt eine Zweigniederlassung in Felsberg.

21. März 1956. Bauunternehmung.

**Barandun & Mark**, in Chur, und Zweigniederlassung in Felsberg, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1952, Seite 2744). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Barandun & Mark in Liq. von den beiden bisherigen Gesellschaftern Alfred Barandun und Werner Mark, die Einzelunterschrift führen, durchgeführt.

21. März 1956. Viehzucht.

**Societad de tratga de biestga Vrin-nova**, in Vrin (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 116). Joh. Baptista Pelikan ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde neu gewählt: Anton Casanova, von und in Vrin. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

22. März 1956. Quincaille- und Merceriewaren.

**August Canal**, in Zerneuz, Quincaille- und Mercerie (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1925, Seite 1882). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «August Canal's Erben», in Zerneuz.

22. März 1956. Quincaille- und Merceriewaren.

**August Canal's Erben**, in Zerneuz. Unter dieser Firma sind Wwe. Caterina Canal-Canal, in Zerneuz; Leo D. Canal, in Zerneuz; Guido Canal-Pernisch, in Zuoz; Aurora Canal, in Zerneuz, und Victoria Invernizzi-Canal, in Monte Spluga, mit Zustimmung ihres Ehemannes; alle von Italien, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1955 ihren Anfang nahm. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Canal», in Zerneuz, übernommen. Zur Vertretung dieser Firma sind nur Wwe. Caterina Canal-Canal, Leo D. Canal und Aurora Canal befugt; sie führen Einzelunterschrift. Handel mit Quincaille- und Merceriewaren.

22. März 1956. Bauunternehmung.

**Antonio Merazzi**, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1931, Seite 1509). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «A. Merazzi & Söhne», in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz, übergegangen.

22. März 1956. Bauunternehmung.

**A. Merazzi & Söhne**, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz. Unter dieser Firma sind Antonio Merazzi, von Italien; Rinaldo Merazzi, von Arvigo, und Giulio Merazzi, von Arvigo; alle in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Antonio Merazzi», in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz, übernommen. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Rinaldo Merazzi befugt. Bauunternehmung.

#### Aargau — Argovie — Argovia

17. März 1956.

**Buchdruckerei E. & O. Wanner**, in Baden, Redaktion und Verlag des Badener Tagblattes und Buchdruckerei (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1939, Seite 26). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1956 und Sacheinlagevertrag vom 10. März 1956 sind an die «Wanner AG.», in Baden, übergegangen.

17. März 1956.

**Buchdruckerei Wanner AG.**, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. März 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Druckerei mit Zeitungsverlag. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei E. & O. Wanner», in Baden, auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1956 und des Sacheinlagevertrages vom 10. März 1956, wonach die Aktiven Fr. 529 004.55 und die Passiven Fr. 419 001.10 betragen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 110 003.45. Davon werden Fr. 100 000 voll auf das Grundkapital angewendet. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Otto Wanner, von und in Baden, als Präsident; Dr. Eugen Wanner, von und in Baden, und Ernst Moll, von Lostorf, in Bern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bruggerstrasse 35.

21. März 1956. Hotel, Restaurant.

**Frau Luise Kämpf-Däster**, in Suhre, Hotel- und Restaurationsbetrieb «Zum Bären» (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1558). Diese Firma ist in-

folge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1956 und Bilanz per 31. Dezember 1955 an die «Hotel Bären Aktiengesellschaft», in Suhr, erloschen.

21. März 1956.

**Hotel Bären Aktiengesellschaft**, in Suhr. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. März 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Hotels und Restaurants «Zum Bären», in Suhr. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll überlierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Frau Luise Kämpf-Däster», in Suhr, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1956 und Bilanz per 31. Dezember 1955 Aktiven von Fr. 421 228.99 und Passiven von Fr. 321 228.99. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 100 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1956 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen an die Aktionäre erfolgen auf dem Zirkularwege oder durch eingeschriebenen Brief, andere Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Die Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Louise Kämpf-Däster, von Neerach (Zürich), als Präsidentin; Dr. med. Georges Schneitter-Kämpf, als Vizepräsident, und Ruth Schneitter-Kämpf, als Mitglied, diese beiden von Spiez und Neuenburg, alle in Suhr. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse: Bernstr. 44.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faïdo

17 marzo 1956. Sali minerali, albergo.

**Calcino, Rinaldo Gianella**, in Dalpe (FUSC. del 14 marzo 1950, N° 61, pagina 688). Con decreto 7 marzo 1956, la pretura di Leventina ha omologato il concordato per abbandono di attivo intervenuto fra il titolare della ditta ed i suoi creditori. La liquidazione sarà eseguita dal Dott. Orazio Dotta, da ed in Airolo, assistito da una delegazione dei creditori così composta: Tarcisio Darni, da Mosogno, in Bodio; Dott. Alberto Stefani, da Prato-Leventina, in Giornico, Dott. Giuliano Santini, da S. Antonio, in Sorengo, Dott. Nino Rezzonico, da ed in Lugano, ed Emanuele Lentini, da ed in Faïdo. La ditta assume la denominazione Calcino, Rinaldo Gianella, in liquidazione concordataria. La firma del titolare è estinta. La ditta è impegnata dalla firma collettiva del Dott. Orazio Dotta con quella di uno dei membri della delegazione dei creditori.

##### Distretto di Mendrisio

12 marzo 1956.

**Banca della Svizzera Italiana, agenzia di Mendrisio**, in Mendrisio (FUSC. del 29 settembre 1955, N° 228, pagina 2472), società anonima con sede principale a Lugano. La denominazione della succursale è stata modificata in **Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Mendrisio**. Il vicedirettore Guglielmo Antognini è stato promosso condirettore, il procuratore Riccardo Morganti, vicedirettore, e Adriano Demièville, da Palézieux (Vaud), in Castagnola, è nominato procuratore, tutti con firma collettiva a due con altri già iscritti. Antonio Ressiga, assume conseguentemente la qualifica di direttore; Ario Foletti, fu Giuseppe, da Massagno, in Mendrisio, è nominato procuratore. Essi vincolano la succursale con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

22 mars 1956.

**Cinéoffice S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC. du 10 novembre 1955, page 2861). La société ayant transféré son siège à G e n è v e (FOSC. du 20 mars 1956, page 737), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

22 mars 1956. Epicerie, etc.

**M. Wanner**, à L a u s a n n e. Le chef de la maison est Martin Wanner, allié Peçon, de Schleithelm (Schaffhouse), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Avenue de Chailly 3.

22 mars 1956. Epicerie, etc.

**Bluette Richard**, à L a u s a n n e. Le chef de la maison est Bluette Richard, d'Orvin (Berne), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Avenue d'Echallens 94.

22 mars 1956. Immeubles.

**Les Blanches Mouettes S.A.**, à L a u s a n n e, société immobilière (FOSC. du 24 janvier 1952, page 221). Le capital est entièrement libéré par compensation d'une créance hypothécaire de 30 000 fr. dont la société est débitrice. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 mars 1956, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. La signature de l'administratrice Madeleine Rivoira, démissionnaire, est radiée. Georges Gaulis, de Lausanne, Colombier sur Morges, Cossonay et St-Saphorin sur Morges, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand-Chêne 8, chez le notaire F. Zumstein.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. Publiaz Renens S.A.**, à R e n e n s. Suivant acte authentique et statuts du 20 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance, la vente et l'échange de tous immeubles. Elle se propose d'acquérir pour le prix de 95 887 fr. une parcelle de 8717 m<sup>2</sup> sise sur le territoire de la commune de Renens, lieu dit «En Publiaz». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Marcel Challet, de Cottens, à Crissier, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: route de Crissier 4, au bureau de l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois A**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert au prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, S. I. Reine des Bois H, S. I. Reine des Bois I, des immeubles sis à Lausanne d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations se font par avis dans ce journal ou, si tous les actionnaires sont connus, par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations se font dans ce journal ou, si tous les actionnaires sont connus, par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois B**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert en propriété commune et pour le prix de 875 000 fr. avec les sociétés S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, S. I. Reine des Bois H, S. I. Reine des Bois I, des immeubles sis à Lausanne, d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par avis dans ce journal ou, si tous les actionnaires sont connus, par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois C**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert pour le prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, S. I. Reine des Bois H, S. I. Reine des Bois I, des immeubles à Lausanne d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup> soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations se font par avis dans ce journal ou, si tous les actionnaires sont connus, par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois D**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente d'immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert pour le prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, S. I. Reine des Bois H, S. I. Reine des Bois I, des immeubles à Lausanne, d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les convocations et publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois E**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; elle acquiert au prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, S. I. Reine des Bois H, S. I. Reine des Bois I, des immeubles à Lausanne, d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois F**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente d'immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert au prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois G, S. I. Reine des Bois H, S. I. Reine des Bois I, des immeubles à Lausanne, d'une surface de 35 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

**S. I. La Reine des Bois G**, à L a u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une so-

ciété anonyme, ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert pour le prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois H, et S. I. Reine des Bois I, des immeubles à Lausanne, d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent se faire par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

S. I. La Reine des Bois H, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert au prix de 875 000 fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, et S. I. Reine des Bois I, des immeubles à Lausanne, d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Immeubles.

S. I. La Reine des Bois I, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquiert au prix de 875 000 Fr. en propriété commune avec les sociétés: S. I. Reine des Bois A, S. I. Reine des Bois B, S. I. Reine des Bois C, S. I. Reine des Bois D, S. I. Reine des Bois E, S. I. Reine des Bois F, S. I. Reine des Bois G, et S. I. Reine des Bois H, des immeubles à Lausanne, d'une surface de 25 034 m<sup>2</sup>, soit les N°s 52, 53/2, 55/4, 50 1°/9 et 54/4 du plan folio 178 et les N°s 38/2, 37 et 36 du plan folio 179 du cadastre de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Paul Cordey, de Lavigny, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place du Grand-St-Jean 1, chez l'administrateur.

22 mars 1956. Produits du sol et du sous-sol, brevets, etc.

Pafra S. à R. L., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'importation et l'exportation de tous produits du sol et du sous-sol, de tous produits manufacturés ou non, la représentation de toutes firmes suisses ou étrangères, l'achat, la vente, la mise en valeur, l'exploitation de tous brevets, marques de fabrique. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont Paul Frainier, de Fregécourt, à Lausanne, pour une part de 19 000 fr., et Jean Nicole, du Lieu et du Chenit, à Lausanne, pour une part de 1000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Paul Frainier est gérant unique avec signature individuelle. Bureau: place St-François 12, dans les locaux de la société.

#### Bureau de Vevey

22 mars 1956. Agence agricole et viticole, etc.

Margot frères, à Vevey, société en nom collectif, agence agricole et viticole, etc. (FOSC. du 24 mars 1953, page 692). La procuration individuelle est conférée à Jean Margot et Maurice Margot, les deux de Ste-Croix, à Vevey.

22 mars 1956. Denrées alimentaires, etc.

Charles Wunderli S.A., à Montreux-Châtelard, denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 30 mars 1955, page 846). La procuration collective à deux est conférée à Jean-Edouard Blanc, de Travers (Neuchâtel), à Clarens-Châtelard.

22 mars 1956. Menuiserie, ébénisterie.

P. Borgatta, à Charnex, commune de Montreux-Châtelard, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 10 mars 1950, page 659). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Borgatta frères», ci-après inscrite, à Charnex-Châtelard.

22 mars 1956. Menuiserie, ébénisterie.

Borgatta frères, à Charnex, commune de Montreux-Châtelard. Sous cette raison sociale, André-Pierre Borgatta et Marc-Samuel Borgatta, les deux de Montreux-Châtelard, à Charnex-Châtelard, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 5 juillet 1954 et qui a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «P. Borgatta», à Charnex-Châtelard, radiée. Exploitation d'un atelier de menuiserie et d'ébénisterie. Charnex.

#### Bureau d'Yverdon

22 mars 1956. Immeubles.

City-Yverdon S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 19 mars 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation, la construction, la gérance et la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. La société se propose notamment de construire un ou des bâtiments locatifs à Yverdon sur une ou plusieurs parcelles non encore déterminées. Le capital social est de 80 000 fr., divisé en 80 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré.

Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de: Charles Jeannot, fils de Charles, de Noiraigue et Travers, à Yverdon, président; Louis, fils de Louis Parietti, de Porrentruy, à Lausanne; Louis, fils de Louis Jaquier, de Bonvillars, à Lausanne, secrétaire; Carlo, fils de Bernard Mantegazzi, de Riva San Vitale (Tessin), à Yverdon, et Gabriel Tésaur, fils de Jean-Baptiste, de Bussigny sur Oron, à Yverdon. La société est engagée par la signature à deux du président Charles Jeannot et de l'un des autres membres du conseil d'administration. Domicile légal: rue de la Plaine 44, chez l'administrateur Charles Jeannot. Bureau de gérance: Etude Servien, notaire, rue Haldimand 13.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

21 mars 1956. Papeterie, tabacs.

Mme R. Cartier, à Peseux, exploitation d'un commerce de papeterie et tabacs (FOSC. du 12 août 1954, N° 186, page 2083). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau de Neuchâtel

21 mars 1956. Immeubles, petite mécanique, électricité, etc.

S. I. Bretonne, à Neuchâtel, acquisition et exploitation d'un immeuble, etc., société anonyme (FOSC. du 22 mai 1951, N° 116, page 1228). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1956, la société a ajouté à son but: la faculté d'entreprendre toutes fabrications ou représentations concernant la petite mécanique, horlogerie exclue, l'électricité et l'industrie du bois. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 mars 1956. Bijouterie, etc.

F. Jeannin, à Neuchâtel, atelier de bijouterie, joaillerie, sertissage (FOSC. du 2 juin 1954, N° 126, page 1414). Par suite du transfert du siège de la maison à Cortaillod (FOSC. du 19 mars 1956, N° 66, page 723), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

21 mars 1956. Boulangerie, etc.

Georges Ernst, à Neuchâtel, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 17 août 1954, N° 190, page 2120). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Genève — Genève — Genève

21 mars 1956. Appareils médicaux, etc.

«Margil» G. Martin, à Genève, commerce d'appareils médicaux, notamment d'appareils de massage «Vibra-Lux» et articles divers (FOSC. du 24 septembre 1954, page 2456). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mars 1956. Café-restaurant.

Dutheil et Lerch, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Comète», société en nom collectif (FOSC. du 14 avril 1955, page 970). L'associé Frédéric-Samuel Lerch s'est retiré, dès le 15 février 1956, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Raymond-René Dutheil, de nationalité française, à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: R. Dutheil, 3, avenue du Mail.

21 mars 1956. Papeterie, etc.

Jean Briquet & Cie en liqon, à Genève, commerce de papeteries, etc., société en nom collectif (FOSC. du 16 février 1954, page 422). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 mars 1956.

Société Immobilière Acacias-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1952, page 3021). Les pouvoirs d'Albert Bourrit, administrateur démissionnaire, sont radiés. Jean Camoletti, de Cartigny, à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 mars 1956. Articles pour la carrosserie, etc.

Autolac S.A., à Genève, achat et vente de toutes marchandises, représentation et concession exclusive de tous produits suisses et étrangers spécialement des articles pour la carrosserie et de vernis (FOSC. du 16 septembre 1954, page 2374). L'administrateur Louis-Edmond Aubert a cessé ses fonctions de secrétaire; il n'exerce plus la signature sociale. L'administrateur Antoine de Preux a été nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

21 mars 1956.

Buri & Cie S.A. Compagnie Commerciale des Combustibles, à Genève (FOSC. du 24 novembre 1954, page 3006). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Jermann, de Dittingen (Berne), à Genève.

21 mars 1956.

Société Immobilière Rues Chantpoulet-Paul Bouchet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1953, page 223). Les pouvoirs de Victor Olivet, administrateur démissionnaire, sont radiés. René Schwertz, de Genève, à Lancy, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 mars 1956.

Société Immobilière rue de Lausanne No 84, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1949, page 2688). Conseil d'administration: Charles-Félix Baechler, président, à Genève; Georges-Jean Baechler, secrétaire, à Coligny, et Paul-John Baechler, à Mies (Vaud), tous trois de Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Félix-John Baechler et Rosita Baechler, administrateurs démissionnaires, sont radiés.

21 mars 1956.

Société Anonyme des Pétales et dérivés, à Genève (FOSC. du 28 septembre 1953, page 2308). Pierre-Marie Le Houelleur, de nationalité française, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 mars 1956.

PROTEINCO S.A. Compagnie commerciale des produits à base de protéine, à Genève (FOSC. du 3 septembre 1953, page 2109). Procuration individuelle est conférée à Robert Pezet, de Collex-Bossy, à Genève.

21 mars 1956. Verres de montres.

Qualino & Comment S.A., à Genève, fabrication de verres de montres (FOSC. du 28 janvier 1954, page 253). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 février 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la raison ne peut encore être radiée.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte März 1956

Première quinzaine de mars 1956 — Prima quindicina di marzo 1956

I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen Dépôts Depositi

90151—90222

- Nr. 90151. 1. März 1956, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeug zum Einschrauben von Winkelschrauben. — Anton Frank, Winkelriedstrasse 62, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 90152. 1. März 1956, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sack für Flüssigkeiten. — F. J. Bälmi, Tellstrasse 6, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 90153. 1. März 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, rue Jacques-Gachoud 3, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 90154. 1. März 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Befestigungsfeder, Rückwand zu Tablar. — Max Mitschjeta, Drahtwarenfabrik, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 90155. 1. März 1956, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse für automatischen Phonographen. — Melvin H. Boldt, 919 North Michigan Avenue, Chicago (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, den 2. September 1955.
- Nr. 90156. 2. März 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 705 Muster. — Stickereien. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 90157. 2. März 1956, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etui (cartonnage). — J. & V. De Grandi, «Artecolor», Corseaux sur Vevey (Suisse).
- Nr. 90158. 2. März 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Bodenbelag, Teppich und Unterlage verwendbare profilierte Folie. — Margareth Ballmer, Breiterstrasse 23, Zürich 2 (Schweiz). — Rechtsnachfolgerin des Urhebers W. Ballmer, Zürich.
- Nr. 90159. 2. März 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hände- und Gesichtstrockner. — Alfred Germann, Ingenieur, La Ferrière (Berne Jura, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 90160. 2. März 1956, 17 Uhr. — Offen. — 25 Muster. — Buntsatin. — Spinnerei und Webereien Zell-Schönuau Aktiengesellschaft, Zell (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Seestrasse 426, Zürich 38. — Priorität: Deutschland, den 7. und 27. Februar 1956.
- Nr. 90161. 2. März 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trageinrichtung für Badezusatzpackungen. — WOLO AG., Eggbühlstrasse 20, Zürich 11/50 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 90162. 3. März 1956, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Tisch, Sitzmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).
- Nr. 90163. 5. März 1956, 12 Uhr. — Versiegelt. — 161 Muster. — Stickereien. — Spitzenfabrik Lüchlingen AG., Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 90164. 5. März 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trainingsanzüge. — Theophil Tuchschnid, Bahnhofstrasse 41, Amriswil (Schweiz).
- Nr. 90165. 5. März 1956, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Sècheur. — Georges Monney, chemin de la Queue-d'Arve 2, Acacias-Genève (Suisse).
- Nr. 90166. 5. März 1956, 18 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Frottiergewebe. — A.G. vom Hof & Co., Junkermattstrasse 9, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 90167. 6. März 1956, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaminhut. — Ernst Lauper, Maurer, Märstetten (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 90168. 6. März 1956, 13 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Montres porte-clefs. — Marcel Jeanbourquin & Cie, rue Président-Wilson 6, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 90169. 6. März 1956, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Als Feueranzünder verwendbarer Körper. — Armin Fuchs, Mattenhofstrasse 10, Bern (Schweiz).
- Nr. 90170. 6. März 1956, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Lampe, Stuhl. — Jakob Schwarz, Spyrstrasse 2, Zürich 7/44 (Schweiz).
- Nr. 90171. 6. März 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltartikel (Wäschetrockner). — Friedrich Stalder, Zimmermeister, Oberdiessbach (Bern, Schweiz).
- Nr. 90172. 6. März 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fauteuil und Kästchen. — Werner Horst, Rohrmöbel-Industrie, Steinen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 90173. 6. März 1956, 18 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Tragbeutel. — Cartonnagefabrik Wädenswil AG., Seestrasse, Au bei Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 90174. 6. März 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Profilierter Beläge für Küchenmöbel-Türen und -Schubladen. — S. Morath, Binningerstrasse 38, Allschwil (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 90175. 6. März 1956, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Jeu d'adresse pour forain. — Jean Rubin, industriel forain, St-Sulpice (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 90176. 7. März 1956, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skischuh. — MINERVA Schuhfabrik AG., Porrentruy (Schweiz).
- Nr. 90177. 7. März 1956, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Stickereien. — Gätzi & Co. AG., Engelburg (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 90178. 7. März 1956, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 90179. 7. März 1956, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Motorroller-Regenschutz. — Harry Kunz-Schär, Silvrettaweg 20, Zürich 9/48 (Schweiz).
- Nr. 90180. 7. März 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaumbadpackung. — Caprice AG., Baslerstrasse 102, Zürich-Altstetten (Schweiz).
- Nr. 90181. 8. März 1956, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à allumettes. — Nicollier Frères, fabrique de maroquinier, Renens (Vaud, Suisse).
- Nr. 90182. 8. März 1956, 9 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wasserdichter mit Verschlussorganen versehener Sack. — Kunststoffwerk AG., Stäfa (Schweiz). Vertreter: Ernst Hابلütz, Zürich.
- Nr. 90183. 8. März 1956, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwandtafel, auch als Schreibpult verwendbar. — Arnold Haller, Wiesenstrasse 15, Rütli (Zürich, Schweiz).
- Nr. 90184. 8. März 1956, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schalenbrenner für Oelfeuerung. — Polar AG., Eschenbach (Luzern, Schweiz).
- Nr. 90185. 8. März 1956, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Ofen für Raumheizung. — Polar AG., Eschenbach (Luzern, Schweiz).
- Nr. 90186. 8. März 1956, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorratsdose. — O. Berli-Christen, Spritzgusswerk, Ottenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 90187. 8. März 1956, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bett. — Margrit Nicolini-Sommer, Rebberg, Rudolfstetten (Aargau, Schweiz).
- Nr. 90188. 9. März 1956, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lockenkamm. — Frau Selma Flubacher, Wibichstrasse 1 [Postfach 180], Zürich 10/37 (Schweiz).
- Nr. 90189. 9. März 1956, 15 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Etiquettes. — Schenk S.A., Rolle (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 90190. 9. März 1956, 18 h. — Ouvert. — 11 modèles. — Matériel expérimental pour l'enseignement. — Jean Pauroux, constructeur, Chexbres (Vaud, Suisse).
- Nr. 90191. 9. März 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tragtasche. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, rue Jacques-Gachoud 3, Fribourg (Schweiz).
- Nr. 90192. 9. März 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarrenkistchen (Truhenform). — Burger Söhne, Zigarrenfabriken, Burg (Aargau, Schweiz).
- Nr. 90193. 9. März 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ausguss-Schnauze für Giesser, insbesondere zur Verwendung in Verbindung mit Kannen, mit Trommeln zum Aufbewahren von Flüssigkeiten, oder mit Flaschen. — The Metal Box Company Limited, Portland Place, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 90194. 9. März 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abschlussklammer für Vorhangschiene. — Anton Frank, Winkelriedstrasse 62, Sankt Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 90195. 9. März 1956, 19 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Schuhe. — Nello Severi, Wühre 19, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 90196. 9. März 1956, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etui pour montre et bracelets. — L'Industrielle S.A. Fribourg, route des Arsenaux 22, Fribourg (Suisse).
- Nr. 90197. 9. März 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Plombenkapseln. — Friedrich Sommer, Speisergasse 27, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 90198. 10. März 1956, 11 Uhr. — Versiegelt. — 56 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 90199. 12. März 1956, 9 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gewebe für Tarnnetze. — Adolf Elsener, Blumenrain 25, Basel (Schweiz).
- Nr. 90200. 12. März 1956, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrische Nachtlampe. — Franz Zehnder-Stieher, im Gubel, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 90201. 12. März 1956, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kinderwagen. — Wisa-Gloria Werke AG., Kinderwagenfabrik, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 90202. 12. März 1956, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Profileleiste mit Türe oder Schublade für Möbel. — Möbelfabrik Georg Länbli AG., Wilen-Sarnen (Schweiz).
- Nr. 90203. 13. März 1956, 9 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Eierlikör und andere Spirituosen. — Pierre Schouwey, Wyttlenbachstr. 18 [Postfach 27], Bern 25 (Schweiz).
- Nr. 90204. 13. März 1956, 9 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Zitronen- und andere Fruchtsäfte. — Pierre Schouwey, Wyttlenbachstr. 18 [Postfach 27], Bern 25 (Schweiz).
- Nr. 90205. 13. März 1956, 16 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Konsolenträger; Aufhängehaken. — Léon Beuret, Gundeldingerstrasse 81, Basel (Schweiz).
- Nr. 90206. 13. März 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verschlüsse. — Lüdi & Cie., Metallwarenfabriken, Flawil (Schweiz).
- Nr. 90207. 13. März 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Kunstgewerbliche Metallarbeiten. — Knuser & Hasler, Metallwarenfabrik, Wängi (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 90208. 13. März 1956, 21 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Billard. — Marius Sandan, Café de la Forclaz, Martigny-Croix (Valais, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 90209. 13. März 1956, 23 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Drehscheiben (Reklame-Artikel). — Ernst Laug, Bederstrasse 51, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 90210. 13. März 1956, 24 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Table pour exercice respiratoire. — Jean Bernasconi-Simmen, rue de Solcure 2, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 90211. 13. März 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Laternenrohr, Tischuhr, Wecker. — W. & A. Schmid-Schlenker, junior, Bad Dürrenheim bei Schwenningen a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 90212. 14. März 1956, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Armaturen (Aufhängehaken). — Armaturenfabrik Wallisellen AG., Neue Winterthurerstrasse 120, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 90213. 14. März 1956, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Ouvert. — 1 dessin. — Pavement en mosaïque. — Paolo Capoferri et Giuseppe Capoferri, via Maglio del Lotto 21, Bergamo (Italien). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Nr. 90214. 14. März 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pendelschalter. — J. Huber, Ingenieur, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 90215. 14. März 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schweißbrenner. — Ed. Chambrier, Neudorfstrasse 70, Basel (Schweiz).
- Nr. 90216. 15. März 1956, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif anti-éblouissant pour rétroviseur de voitures automobiles. — Jean Pauroux, constructeur, Chexbres (Vaud, Suisse).
- Nr. 90217. 15. März 1956, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kettentischstickerei. — Emil Koller, Gais (Appenzel A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 90218. 15. März 1956, 12 Uhr. — Versiegelt. — 39 Muster. — Jacquardgewebe. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 90219. 15. März 1956, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aquarium mit Terrarium. — Walter Müller, Glattbogen 55, Zürich 50 (Schweiz).
- Nr. 90220. 15. März 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 56 Muster. — Baumwollgewebe. — Habis Textil AG., Flawil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 90221. 15. März 1956, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rohölbrenner. — Officine Fonderie Fratelli Riello, via Principe Umberto 24, Legnago (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Italien, den 17. September 1955.
- Nr. 90222. 15. März 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss für Schultische usw. — Adolf Goebel, Hirschengraben 56, Zürich 1 (Schweiz).

II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

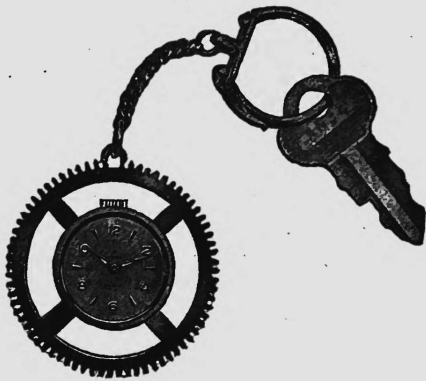
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 90168. 6 mars 1956, 13 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Montres porte-clefs. — Marcel Jeanbourquin & Cie, rue Président-Wilson 6, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 552



N° 561



N° 581



N° 591

III. Abteilung III<sup>e</sup> Partie III<sup>e</sup> Parte

## Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 72144. 9. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Faltschachtel. — **Lithographie & Cartonage AG.**, Werdgässchen 57/59, Zürich (Schweiz); registriert den 12. März 1956.
- Nr. 72270. 29. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 2 Muster. — Buchhaltungsformulare. — **Erwin Otto Haberfeld**, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz); registriert den 12. März 1956.
- Nr. 72302. 4. Februar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Biskuitspackung. — **Osear Kambly**, Konfiseriefabrik, Trubschachen (Schweiz); registriert den 13. März 1956.
- Nr. 72347. 29. Dezember 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Fahrradretlager. — **Alois Imholz**, Lukasstrasse 4, St. Gallen (Schweiz). — Priorität: Uzwiler Gewerbeschau, eröffnet am 24. November 1945; registriert den 12. März 1956.
- Nr. 72388. 16. Februar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Zigarrenabschneider. — **Wellauer & Co.**, St. Leonhardstrasse 31, St. Gallen (Schweiz); registriert den 5. März 1956.
- Nr. 72405. 20. Februar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Wetterwartetafel. — **E. Hauser**, Zurlindenstrasse 296, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 12. März 1956.
- N° 72930. 25 avril 1946. — (III<sup>e</sup> période 1956/1961). — 1 modèle. — Lentille pour phare d'automobiles, motocyclettes ou projecteurs. — **Reinhard Paul Henry Hinds**, Sefton Road 19, Petts Wood (Grande-Bretagne). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie**, Genève; enregistrement du 13 mars 1956.
- Nr. 81964. 13. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster (von 2). — Packungen für Biskuits. — **Osear Kambly**, Trubschachen (Schweiz). Vertreter: **Ed. v. Waldkirch**, Bern; registriert den 13. März 1956.
- Nr. 82050. 2. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Nagel- und Schrauben-Sortimentskästchen. — **Fritz Haller**, Feldbergstrasse 55, Basel (Schweiz); registriert den 12. März 1956.
- Nr. 82092. 10. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Besen-zwingen. — **Paul Bühler**, Bild bei Wil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 3. März 1956.
- Nr. 82120. 14. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Schreibmaschinentasten-Satz. — **Hans Botzenhardt**, Postfach 171, Zürich 37 (Schweiz); registriert den 6. März 1956.
- Nr. 82140. 17. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Stielgeräte. — **Eduard Aebischer**, Steinauweg 27, Bern (Schweiz); registriert den 7. März 1956.
- Nr. 82154. 21. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 7 Modelle. — Umlarveinstrument, Okulierblock, Zellenzapfen, Drohnensiebvorrichtung, Zuehtkasten, Fensterkeil, Standkartenhalter für die Bienenzucht. — **R. Meier's Söhne**, Bienenzuchtartikel, Künten (Aargau, Schweiz); registriert den 9. März 1956.
- Nr. 82161. 22. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 3 Muster. — Packungen für Frischeierteigwaren. — **Teigwarenfabrik Steffen AG.**, Wolhusen (Schweiz); registriert den 12. März 1956.
- Nr. 82167. 23. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Kleiderschutz. — **Gummi Hug AG.**, Lindenstrasse 38, Zürich 8/34 (Schweiz); registriert den 8. März 1956.
- Nr. 82168. 23. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Packung für Cachous. — **Produits Friba S.A.**, Basel (Schweiz); registriert den 13. März 1956.
- Nr. 82169. 23. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Packung für Cachous. — **Produits Friba S.A.**, Basel (Schweiz); registriert den 13. März 1956.
- Nr. 82170. 23. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 6 Modelle. — Bürsten. — **Walter Heckendorn-Ehrbar**, Klingelbergstrasse 85, Basel (Schweiz); registriert den 12. März 1956.
- Nr. 82187. 27. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 3 Modelle. — Büstenhalter. — **Jules Guggenheim**, Brandsehenkestrasse 6, Zürich (Schweiz); registriert den 7. März 1956.
- Nr. 82196. 28. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Bijouteriebeutel; Merceriebeutel. — **Packbandfabrik Gümligen AG.**, Worbstrasse 226, Gümligen (Schweiz); registriert den 5. März 1956.
- Nr. 82254. 10. März 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Muster. — Kaffee-Packung; Tee-Packung. — **Freiburghaus AG.**, Hauptstrasse 21, Nidau (Schweiz); registriert den 16. März 1956.
- Nr. 82301. 20. März 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 3 Modelle. — Sturmklammern. — **Gottfried Germann**, Schöllenenstrasse 21, Basel (Schweiz). Vertreter: **A. Braun**, Basel; registriert den 7. März 1956.
- Nr. 82386. 6. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Koehherd. — **Elealor AG.**, Fabrik für elektrothermische Apparate, Aarau (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich; registriert den 6. März 1956.
- Nr. 82479. 23. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Automatische Telephonteilnehmerstation. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz); registriert den 3. März 1956.
- N° 82496. 19 aprile 1951. — (II<sup>o</sup> periodo 1956/1961). — 1 modello. — Scatola d'imbaggaglio. — **SAPI S.A.**, Viganello (Ticino, Svizzera); registrato il 12 marzo 1956.
- N° 82497. 19 aprile 1951. — (II<sup>o</sup> periodo 1956/1961). — 1 disegno. — Arrangiamento per bottigliette de liquori. — **SAPI S.A.**, Viganello (Ticino, Svizzera); registrato il 17 marzo 1956.
- Nr. 82513. 30. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Buchhaltungsformular. — **Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft**, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich; registriert den 5. März 1956.
- Nr. 82850. 10. Juli 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Modell. — Berufskleid (Käserbluse). — **Paul Fisch**, Textilhandel, Zuzwil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 9. März 1956.
- Nr. 83141. 3. Oktober 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Muster. — Knopf. — **Fisch & Co.**, Wil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 9. März 1956.
- Nr. 83142. 3. Oktober 1951. — (II. und III. Periode 1956/1966). — 1 Modell. — Arbeitsbluse für Molkerei- und Käsererei-Angestellte. — **Fisch & Co.**, Wil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 9. März 1956.



## Löschungen Radiations Radiazioni

- N° 64526. — 1 modèle. — Trousse-tournevis.  
 Nr. 64529. — 1 Modell. — Garn-Haspel.  
 Nr. 64550. — 118 Muster. — Etiketten.  
 Nr. 64562. — 1 Modell. — Zigarren und Stumpfen.  
 N° 64576. — 3 modèles. — Etuis de présentation pour montres.  
 Nr. 64578. — 1 Modell. — Transportabler elektrischer Heizofen.  
 N° 71950. — 1 modello. — Cartuccia concimatrice per concimazione concentrata delle piante.  
 N° 71953. — 1 modèle. — Pendulette-portefeuille.  
 Nr. 71957. — 5 Modelle. — Spielkommode und Spielsachen.  
 Nr. 71987. — 1 Modell. — Koffergriff.  
 Nr. 72003. — 3 Muster. — Schnittmuster für Legespiele; Legespiel.  
 N° 72004. — 1 modèle. — Jeu de football.  
 Nr. 72020. — 1 Modell. — Futtervorrichtung für freilebende Vögel.  
 Nr. 72027. — 2 Muster. — Packung; Transparent.  
 Nr. 72029. — 2 Modelle (Saldo von 9). — Aufhängevorrichtungen an Schränken und Wänden für Bekleidungsgegenstände.  
 Nr. 81786. — 1 Muster. — Papierservietten.  
 Nr. 81788. — 1 Modell. — Insbesondere für Patisseriewaren bestimmte Faltschachtel.  
 N° 81789. — 1 modèle. — Jouet.  
 Nr. 81790. — 1 Modell. — Schutzhaube.  
 Nr. 81792. — 4 Modelle. — Filter-Tüten.  
 Nr. 81793. — 1 Muster. — Gewebe für Gummischlüpfer.  
 Nr. 81794. — 1 Modell. — Garnknäuel-Halter.  
 Nr. 81795. — 1 Modell. — Gelenkfedern für Schuheinlagen.  
 Nr. 81798. — 1 Modell. — Sicherung für Baumleitern.  
 Nr. 81799. — 31 Muster. — Jaquard-Gewebe.  
 Nr. 81800. — 1 Modell. — Trennplatte zum Aufstecken auf Bettladen.  
 Nr. 81801. — 1 Modell. — Luftkissen-Einlage für Wasche- und Kleidungsstücke zur Verhinderung des Untersinkens im Wasser.  
 N° 81802. — 2 disegni. — Materassi e trapunte.  
 Nr. 81803. — 2 Modelle. — Drehrundschieber.  
 Nr. 81806. — 1 Modell. — Fräsmaschinengestell.  
 Nr. 81807. — 1 Modell. — Seifenstück.  
 Nr. 81809. — 1 Modell. — Faltschachtel.  
 Nr. 81810. — 1 Modell. — Stopfkugel.  
 N° 81811. — 2 modèles. — Dispositifs de fixation d'un manche à une brosse, etc.  
 Nr. 81812. — 1 Modell. — Plastik-Schachtel für Gummiringli.  
 Nr. 81813. — 91 Muster. — Schuhwerk.  
 N° 81814. — 1 dessin. — Etiquette pour bouteille à vin.  
 Nr. 81815. — 1 Muster. — Unterhaltungsspiel für Kinder.  
 Nr. 81816. — 212 Modelle. — Damenhüte.  
 Nr. 81817. — 1 Modell. — Schuhanprobe-Schemel.  
 Nr. 81818. — 1 Modell. — Reduziergetriebe.  
 Nr. 81819. — 2 Modelle. — Blendschutz für Autospiegel.  
 Nr. 81820. — 1 Modell. — Nähmaschinen-Koffer.  
 N° 81821. — 1 dessin. — Marqueur pour Jass et Belotte.  
 Nr. 81822. — 1 Modell. — Wandlampe.  
 N° 81823. — 6 dessins. — Jeu de formules publicitaires.  
 Nr. 81824. — 2 Modelle. — Brieftaschen.  
 Nr. 81825. — 1 Modell. — Packung für kleinere Gebrauchsgegenstände.  
 Nr. 81827. — 1 Modell. — Schuhschachtel.  
 Nr. 81828. — 1 Modell. — Harass-Traggerät.  
 N° 81829. — 1 modèle. — Instrument à écrire.  
 Nr. 81831. — 1 Muster. — Reklamespiel.  
 Nr. 81833. — 1 Modell. — Ventilierungsvorrichtung für Auto.  
 Nr. 81834. — 1 Modell. — Profilierte Türen für Möbel usw.  
 Nr. 81836. — 1 Modell. — Obere Ventillabel-Führung für Velo-Hilfsmotor «Cucciolo».  
 Nr. 81837. — 3 Modelle. — Traggestelle; Schirmständer.  
 N° 81838. — 22 modèles. — Garnitures métalliques pour rideaux et décoration intérieure.  
 Nr. 81839. — 5 Modelle. — Stühle, Fauteuil, Tisch.  
 Nr. 81840. — 1 Modell. — Ski.  
 Nr. 81841. — 1 Modell. — Schutzmuschel für Führer- und Fahrausweis.  
 N° 81843. — 1 modèle. — Ressort pour empêcher les services (cuillères et fourchettes) de glisser dans les plats.  
 Nr. 81847. — 113 Muster. — Stickeren.  
 Nr. 81849. — 12 Muster. — Tafelgeschirr.  
 N° 81850. — 1 modèle. — Charnière pour meubles.  
 Nr. 81851. — 1 Modell. — Eckenaustrundungsstück als Bauelement.  
 Nr. 81852. — 26 Muster. — Gestepte Seitenteile für Matratzen.  
 Nr. 81853. — 4 Muster. — Etiketten.  
 Nr. 81857. — 1 Muster. — Etikette.  
 Nr. 81858. — 1 Modell. — Vollgatterlehre.  
 N° 81860. — 52 dessins. — Emballages pour bonbons-fruits.  
 Nr. 81861. — 1 Modell. — Möbelgriff.  
 Nr. 81862. — 1 Modell. — Zusammenschiebbares Köderfisch-Fanggefäß.  
 Nr. 81863. — 1 Modell. — Kreisackennmesser zum Trennen und Schneiden der Gummibänder für die Fabrikation von Zakentürvorlagen.  
 Nr. 81864. — 2 Muster. — Kinderbücher.  
 N° 81865. — 2 modèles. — Bouchons verseurs à musique.  
 Nr. 81866. — 1 Muster. — Cordgewebe.  
 Nr. 81867. — 1 Modell. — Turm-Bahn für Volksbelustigung.  
 Nr. 81909. — 1 Modell. — Verschlusszapfen für Flaschen.  
 Nr. 81910. — 1 Modell. — Wanduhr mit Tageskalender.  
 Nr. 85177. — 1 Modell. — Packung für Konfiserie-, Genuss- und Lebensmittelartikel. (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 8. März 1956.)  
 Nr. 88381. — 1 Modell. — Profilschneidmaschine zur Herstellung von Verbund-Isoliergläsern. (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 10. März 1956.)

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Loi fédérale

modifiant l'article 48, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas, de la loi sur les douanes

(Du 23 septembre 1955)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu l'article 28 de la constitution, vu le message du Conseil fédéral du 8 juillet 1955, arrête:

## I.

L'article 48, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas (texte français), de la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1925 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

«Art. 48, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> al. Le Conseil fédéral peut, qu'il s'agisse de l'assujettissement aux redevances ou des opérations douanières, accorder des facilités pour toutes les redevances perçues dans le trafic des voyageurs par l'administration des douanes en vertu de la législation douanière ou d'autres prescriptions. Il peut notamment fixer des taux forfaitaires comprenant plusieurs redevances, renoncer à la perception de certaines redevances, fixer une limite franche pour certaines ou pour toutes les redevances et autoriser des dédouanements intérimaires sans document douanier ni garantie du paiement des redevances.

Les règlements prescriront le traitement applicable aux chevaux et autres animaux montés ou attelés, ainsi qu'aux voitures, traîneaux, vélocipèdes, automobiles et aéronefs.

## II.

Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Le Conseil fédéral arrête:

La loi fédérale ci-dessus, publiée le 6 octobre 1955, sera insérée dans le Recueil des lois fédérales et entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1956.

Berne, le 19 mars 1956.

73. 27. 3. 56.

Par ordre du Conseil fédéral suisse:

Le chancelier de la Confédération,

Ch. Oser.

## Arrêté du Conseil fédéral

concernant des facilités douanières dans le trafic des voyageurs

(Du 19 mars 1956)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 48, 3<sup>e</sup> alinéa, de la loi fédérale sur les douanes du 1<sup>er</sup> octobre 1925, teneur du 23 septembre 1955, arrête:

Article premier. Les véhicules importés ou exportés temporairement pour transporter des voyageurs par la route, dans le trafic par eau et dans le trafic aérien, ainsi que les remorques accompagnant ces véhicules, sont exonérés du droit de statistique.

Art. 2. Sont exemptes de redevances à l'entrée les marchandises et les quantités de marchandises spécifiées ci-après que des voyageurs domiciliés en Suisse, âgés de 17 ans au moins, emportent soit pour couvrir leurs besoins personnels, soit comme souvenirs de voyage ou cadeaux:

a) Denrées alimentaires	les besoins d'une journée
Boissons de tout genre, y compris les boissons alcooliques titrant jusques et y compris 25° d'alcool	1 litre
Boissons alcooliques titrant plus de 25° d'alcool	¼ de litre
Cigarettes	100 pièces
ou cigares	20 pièces
ou tabac pour la pipe	100 grammes

b) Autres marchandises dont la valeur globale de vente au détail sur le marché étranger ne dépasse pas 100 francs.

Art. 3. L'exonération du paiement des redevances selon l'article 2, lettre b), n'est accordée qu'aux voyageurs rentrant en Suisse immédiatement après un séjour à l'étranger de 24 heures au moins.

Il incombe aux voyageurs d'indiquer au bureau de douane les valeurs étrangères de vente au détail des marchandises qu'ils désirent importer. Si l'exactitude de ces valeurs paraît douteuse ou si le voyageur refuse de les indiquer, le bureau de douane les fixe en se fondant sur les prix de vente au détail en Suisse.

Si la valeur d'une marchandise qui ne peut être fractionnée dépasse la limite de 100 francs, les redevances sont perçues sur le tout.

Art. 4. L'exonération du paiement des redevances prévue dans le présent arrêté s'applique aux droits de douane et autres redevances perçus à l'entrée par l'administration des douanes, mais non aux taxes prescrites pour des prestations de service spéciales du personnel des douanes.

Art. 5. Les véhicules à moteur et leurs remorques exportés temporairement pour transporter des voyageurs peuvent être réexportés en franchise sur production d'un certificat douanier justifiant de l'acquiescement à l'importation ou de la fabrication suisse du véhicule; il est renoncé au dédouanement sous passavant prévu à l'article 47, 1<sup>er</sup> alinéa, de la loi sur les douanes.

Art. 6. Les redevances frappant l'importation de marchandises passibles de droits que des voyageurs emportent avec eux pour couvrir leurs besoins personnels, ou comme souvenirs de voyage ou cadeaux, sont calculées d'après des taux forfaitaires. Le taux forfaitaire comprend le taux de toutes les redevances calculées selon le même principe que pour les droits de douane, par kilogramme ou par pièce.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1956.

73. 27. 3. 56.

## Berichtigung

Die in Nr. 60 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. März 1956, Seiten 659/660, veröffentlichten

Weisungen der Schweizerischen Verrechnungsstelle an die schweizerischen Hotels und Pensionen betreffend die Einlösung von Reisechecks im gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland, vom 7. März 1956, sollen unter Ziffern IV, 1. Absatz und V wie folgt lauten:

## «IV. Freigrenze.

An einen Reisenden aus einem der im Anhang genannten Länder dürfen ohne Anzahlungsbewilligung der Verrechnungsstelle höchstens 2000 Fr. pro Reise in der Schweiz ausgezahlt werden (Freigrenze). Höhere Auszahlungen bedürfen der vorherigen Bewilligung der Verrechnungsstelle.»

## «V. Sonderbestimmungen.

Auszahlungen an in Finnland domizillierte Reisende dürfen nur dann vorgenommen werden, wenn die Reisechecks in Finnland ausgestellt und auf die Schweiz gezogen sind.»

73. 27. 3. 56.

## Représentation commerciale de l'U. R. S. S. en Suisse

Il est porté à la connaissance de tous les organes, établissements, maisons et personnes intéressés que, conformément à une communication de la Représentation commerciale de l'Union soviétique en Suisse, les personnes suivantes sont autorisées actuellement à signer les transactions de commerce extérieur au nom de ladite Représentation commerciale:

## Le droit de la première signature:

M. Fedor Petrov, représentant commercial de l'U.R.S.S. en Suisse,  
M. Ivan Troukhine, représentant commercial adjoint de l'U.R.S.S. en Suisse.

## Le droit de la deuxième signature:

M. Mikhail Kazak, collaborateur de la représentation commerciale de l'U.R.S.S. en Suisse,  
M. Nikolai Polounine, collaborateur de la représentation commerciale de l'U.R.S.S. en Suisse.

Les transactions de commerce extérieur ne seront valables que si elles sont munies de la signature de l'une des personnes ayant droit à la première signature et de l'une des personnes ayant droit à la seconde signature.

73. 27. 3. 56.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Bern

## Volksbank Willisau AG.

## Dividende für 1955

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. März ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1955 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 12 mit Fr. 30.— pro Coupon, abzüglich 30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer, mit

Fr. 21.— netto

ab heute an den Schaltern unserer fünf Niederlassungen spesenfrei zahlbar.

Willisau, den 26. März 1956.

Die Verwaltung.

## Warenumsatzsteuer

(23. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preis von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Une plante du Brésil  
qui combat le rhumatisme

C'est la Paraguayensis qui déchlorophyllé par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, stimule l'estomac et décongestionne le foie.

Rhumatisme, goutteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 2 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés la boîte 2 fr., la bouteille 5 fr. Envoi direct par poste:

Pharmacie de l'Etoile S. A., angle rue Neuve 1 - rue Chaucrau, Lausanne, Tél. 22 24 22, et en vente dans toutes les pharmacies.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



**PANZERSCHRÄNKE**  
schweissbrennsicher  
**KASSENSCHRÄNKE**  
feuer- und diebessicher  
**TRESORANLAGEN**  
**SCHALTERANLAGEN**  
**STAHLMÖBEL**  
**KABA - Zylinder-**  
**Sicherheitsschlösser**

Bauer AG., Zürich 6/35  
Nordstrasse 25 - Telefon 28 40 03

Muba Halle XI, Stand 4233

**BAUER AG**

**Das neue PEBE-Versenkpult**

bringt dem Buchhalter und allen, die sowohl handschriftlich als auch mit der Schreib- oder Buchungsmaschine arbeiten, eine wesentliche Erleichterung. Für handschriftliche Arbeiten kann man die Maschine spielend leicht unter die Pultplatte versorgen — ohne aufzustehen, ohne die Maschine wegzubehoben — und die ganze Pultfläche ist frei.

Will man auf der Maschine schreiben, so wird sie mit einem Griff mit Hilfe des patentierten Versenkmechanismus leicht und mühelos gehoben und steht auf richtiger Höhe schreibbereit.

Links und rechts in den ganz nach Wunsch eingestellten Sockeln ist alles bequem zur Hand, denn die Schubladen sind ungehindert zugänglich.

Der Versenkranm ist sehr gross. Die Schreibmaschine kann darin samt aufgesetztem Buchungsapparat staubgeschützt versorgt werden. Trotzdem ist der Platz für die Beine so reich bemessen, dass man bequem sitzen kann. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt.

**P. BAUMER / Frauenfeld** **pebe**

Telephon (054) 7 24 61

PEBE-Buchhaltungen / Formulareuckerei und Geschäftsbücherfabrik

## Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiermit sämtliche bis und mit 30. September 1956 kündbar werdenden **Obligationen** unserer Bank zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, soweit sie nicht bereits gekündigt worden sind.

Für Titel, welche nicht erneuert werden, hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Die Bedingungen, zu welchen wir die gekündigten Obligationen konvertieren, werden wir den Titelinhabern seinerzeit zur Kenntnis bringen. Schwyz, den 26. März 1956. Die Direktion.

## Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

## Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 9. April 1956, 15 Uhr \*, im Kursaal Bern (Festsaal)

## Traktanden:

1. Protokoll der 43. ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1955.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung 1955.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:
  - a) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates;
  - b) Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden ab 28. März 1956 in unserem Bureau, Länggassstrasse 51, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis Freitag, den 6. April 1956, 17 Uhr, gegen Deponierung ihrer Aktien bei einer der nachgenannten Stellen erheben, woselbst ab 28. März 1956 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann:

- bei der Gesellschaft in Bern,
- bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Zweiganstalten,
- bei der Spar- und Leihkasse in Bern,
- bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Niederlassungen,
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern und ihren Niederlassungen.

Wie schon in der Publikation vom 15. Mai 1954 angekündigt, können die auf Fr. 25.— aufgewerteten alten Prioritätsaktien I. Ranges und die auf Fr. 5.— aufgewerteten alten Stammaktien, soweit sie nicht in neue Aktien von Fr. 500.— zusammengelegt wurden, gegen neue Aktien von Fr. 25.—, bzw. Fr. 5.— umgetauscht werden. Es wird daran erinnert, dass beim Umtausch die eidgenössischen Stempelabgaben von Fr. 7.70 für jede Prioritätsaktie I. Ranges und von Fr. 1.30 für jede Stammaktie zu entrichten sind.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden nur gegen Hinterlegung neuer Aktien von Fr. 500.—, Fr. 25.— und Fr. 5.— ausgestellt. Alle alten Prioritätsaktien I. Ranges, Prioritätsaktien II. Ranges und Stammaktien müssen vor dem Bezug der Zutrittskarte bei einer der vorgenannten Banken eingereicht werden, behufs Umtausch gegen die neuen Aktientitel.

Den Titelnhabern der noch im Umlauf befindlichen Zertifikate über je 20 Prioritätsaktien I. Ranges von Fr. 10.— wird die Möglichkeit geboten, ihre Titel in neue Aktien von Fr. 25.— umzutauschen, im Verhältnis von 8 Aktien von Fr. 25.— für jedes Zertifikat.

Bern, den 20. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

\*) Nach 15 Uhr werden keine Ausweise mehr abgegeben.



**KAFFEE-SPEZIAL-GESCHÄFT**  
**«MERKUR»**  
**SCHWEIZER CHOCOLADEN- & COLONIALHAUS A.G.**  
**BERN**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
 auf Donnerstag, den 12. April 1956, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» (1. Stock), Bern.

**TRAKTANDEN:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1955. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf.

Im Interesse der rechtzeitigen Vorbereitung der Generalversammlung bitten wir, die Zutrittskarten bis spätestens Dienstag, den 10. April, gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis, bei der Direktion der «Merkur» A.G., Laupenstrasse 8, Bern, zu erheben.

Am Tage der Generalversammlung selbst und namentlich im Versammlungslokal können keine Zutrittskarten verabfolgt werden.

Bern, den 23. März 1956. Der Verwaltungsrat der «Merkur» A.G.

**COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD (CHADE)**  
**S. A. IN LIQUIDATION**

Auslosung von 6%-Obligationen, 5½%-Obligationen und 6%-Rentenbons

Am 24. April 1956, 10 Uhr, wird am Sitze der Société d'Electricité (SODEC), 6bis, avenue Monterey, Luxemburg, im Besein von Herrn Tony Neuman, Notar, die Auslosung zwecks Rückzahlung von

4497 6%-Obligationen  
 4028 5½%-Obligationen sowie  
 des nach Abzug der an der Börse zurückgekauften Titel verbleibenden  
 Restes der 16240 6%-Rentenbons

stattfinden, die gemäss den Emissionsbedingungen im Jahre 1956 getilgt werden müssen. Diese Bekanntmachung erfolgt, um den Titelinhabern die Möglichkeit zu geben, der Auslosung beizuwohnen, falls sie es wünschen. Die Ziehungslisten können nach Erscheinen bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, bezogen werden.

Die Liquidatoren.

**Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser**  
**in Winterthur**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 9. April 1956, 18 Uhr, im Restaurant «Rössli», Winterthur

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1955.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Jahresrechnung 1955.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Winterthur, den 23. März 1956.

Der Verwaltungsrat.

**Zum Wilden Mann AG., Basel**

Einladung gemäss Artikel 6 der Statuten zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 13. April 1956, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Freiestrasse 35, in Basel (im Sitzungszimmer, 2. Stock).

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1955/56.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
5. Mutationen im Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Januar 1956 samt Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. April 1956 an der Hauptkasse unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens 10. April 1956 an unserer Hauptkasse oder an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Basel, den 23. März 1956.

Der Verwaltungsrat.

**RHEINTALISCHE GAS-GESELLSCHAFT**  
**St. Margrethen**

Rückzahlung der 4%-Obligations-Anleihe  
 von Fr. 850 000 von 1946

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir hiermit sämtliche Obligationen obiger Anleihe

auf den 1. Juli 1956

zur Rückzahlung.

Nach dem 1. Juli 1956 hört die Verzinsung der Anleihe auf. Die Titel müssen beim Einzug sämtliche noch nicht verfallenen Coupons (Coupons Nrn. 21—30) tragen; der Zinsbetrag fehlender Coupons wird am rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Für die Verjährung der Coupons und Obligationen sind die gesetzlichen Bestimmungen massgebend.

Die fälligen Coupons (unter Abzug der eidg. Quellensteuern) und die rückzahlbaren Obligationen werden spesenfrei eingelöst: beim Schweizerischen Bankverein, St. Gallen } und sämtlichen  
 bei der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen } Sitzen und  
 bei den Herren Wegelin & Co., St. Gallen. } Niederlassungen

St. Margrethen, 22. März 1956. Der Verwaltungsrat.

**Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Donnerstag, den 12. April 1956, nachmittags 2.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**Traktanden:**

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns sind vom 28. März 1956 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 28. März an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 20. März 1956.

Namens des Verwaltungsrates,  
 der Präsident: Dr. Robert Corti.

**Zürcher Papierfabrik an der Sihl**

**Obligations-Coupons-Einlösung**

Der am 31. März 1956 fällige Halbjahrescoupon Nr. 7 von Fr. 16.25 (abzüglich eidg. Couponsteuer und eidg. Verrechnungssteuer) unserer Obligationen von 1952 wird vom Verfalltage an eingelöst durch folgende Zahlstellen:

Gesellschaftskasse in Zürich 3  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Zürich, den 27. März 1956.

Die Direktion.

**Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne**

**Division des actions**

Emission de 20 000 actions nouvelles de 100 fr. nominal

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires des Grands Magasins Innovation S.A., du 24 mars 1956, a décidé:

- a) de diviser les anciennes actions de 500 fr. nominal en actions de 100 fr. nominal. Les anciennes actions de 500 fr. seront échangées à raison d'une action ancienne pour cinq actions nouvelles de 100 fr. Les nouvelles actions peuvent être obtenues en titres d'une action ou en certificats de cinq actions. Les actions anciennes munies du coupon N° 19 et suivants attachés peuvent être présentées, dès ce jour, aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, qui délivrera, sur demande, un bon de livraison. Celui-ci sera échangé ultérieurement, sur avis, contre les nouveaux titres, coupon N° 1 et suivants attachés;
- b) d'augmenter le capital-actions de

8 à 10 millions de francs

par l'émission de 20 000 actions nouvelles de 100 fr. au porteur, entièrement libérées, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1956. Ces actions ont été souscrites et libérées par un consortium, qui les offre en souscription aux actionnaires actuels, à raison de 5 actions nouvelles de 100 fr. nominal pour 4 actions anciennes de 500 fr. nominal, aux prix de 100 fr. par action, le timbre fédéral d'émission étant à la charge de la société.

Les actionnaires qui désirent exercer leur droit de souscription sont priés de remettre le coupon N° 18 des actions anciennes à

l'Union de Banques Suisses, à Lausanne

jusqu'au 9 avril 1956 au plus tard.

La libération des actions nouvelles devra être effectuée jusqu'au 16 avril 1956. Les actionnaires qui en feront la demande recevront un bon de livraison, qui sera échangé ultérieurement, sur avis spécial, contre les titres définitifs.

L'Union de Banques Suisses, à Lausanne, se chargera volontiers de l'achat et de la vente de droits en vue de faciliter, dans la mesure du possible, la compensation des rompus.

Lausanne, le 24 mars 1956.

Au nom du conseil d'administration,  
 le président: F. Riehnner.

**Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne**

Le dividende de l'exercice 1955 est payable dès le 26 mars 1956, par Fr. 40.— brut, sous déduction du timbre fédéral et de l'impôt anticipé, soit Fr. 28.— net, contre remise du coupon N° 17, à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Au nom du conseil d'administration:  
 F. Riehnner, président.



# MAILÄNDER MESSE

die grösste Schau der Welterzeugung

12.-27. April 1956

Im Jahre 1955:  
12 738 Aussteller 90 Warengruppen  
44 teilnehmende Nationen 4 250 000 Besucher  
aus 112 Ländern

Auskünfte: Comm. Giovanni Iviglia, Zürich, Löwenstrasse 40  
Tel. 25 17 18/19

Il CREDITO SVIZZERO, succursale di Lugano, notifica l'avvenuto smarrimento del

## libretto di deposito N° 27294/B

di sua emissione, con un saldo di Fr. 355.95. L'eventuale detentore è diffidato a depositare detto libretto presso la banca emittente, notificando ogni eventuale sua pretesa. In mancanza di ciò, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione, il libretto verrà senz'altro annullato e rimborsato o sostituito con altro libretto.

Lugano, il 27 marzo 1956. CREDITO SVIZZERO.

## Ämtliches Inventar - Rechnungsruf

In Sachen des Nachlasses der am 5./6. Februar 1956 verstorbenen Fräulein

### Lydia Maria Kressibucher

geb. 3. Juli 1895, von Biessenhofen (Thurgau), zuletzt wohnhaft gewesen Langmuerstrasse 113 in Zürich 6, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. März 1956 die Aufnahme eines ämtlichen Inventars und die Erbschaftsverwaltung angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. April 1956 der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

NB. Personen, bei welchen die Verstorbene bewegliche Sachen eingelagert haben sollte, sind gebeten, diese Gegenstände innert der oben angesetzten Frist der unterzeichneten Amtsstelle ebenfalls zu melden.

Zürich 6, den 27. März 1956. Notariat Unterstrass-Zürich.

## Oeffentliches Inventar

Erblasser:

### Ernst Honegger-Schneider

geboren 1909, Kaufmann (Vieh- und Fleischhandel), Glaserbergstrasse 63, Basel, verstorben am 14. März 1956.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis 30. April 1956 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss ZGB, Art. 590. Basel, den 26. März 1956. Erbschaftsamt Basel.

Toujours chez soi  
du papier de Versoix



Fabrique de papier à Versoix Genève

## Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25 000 000  
Reserven Fr. 52 200 000

Wir kündigen hierdurch alle bis 30. Juni 1956 kündbaren Obligationen unserer Dank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

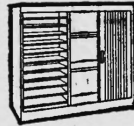
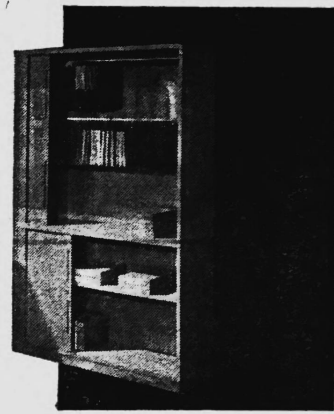
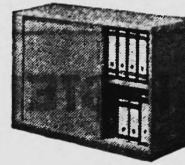
Wir offerieren für unsere gekündigten Obligationen - solange Konvenienz - die

Konversion in  
2½% auf 4 oder 5 Jahre — 3% auf 7 oder 8 Jahre

Basel, den 27. März 1956. Die Direktion.

x2

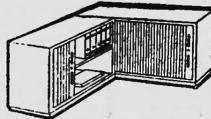
Weniger Lärm  
Mehr Platz (in Ihrem Büro)  
Weniger Mühe



Schieberrolladenschrank kombiniert mit englischen Zügen und 2 Tablarap



Zusatzmöbel zum Formpult für Telefon, Rechenmaschine, Briefordner etc.



Abstrankung mit ausgearbeiteter Rückwand für Verkaufsräume, Schalter etc.



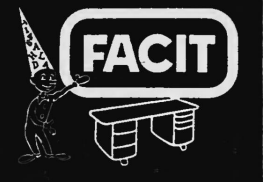
Schrank mit Glaseinsatz für Sprechzimmer oder Verkaufsräume, geeignet als Ausstellungs-Vitrine

Spielend leicht bedienen Sie mit einer Hand die horizontal laufenden Rolläden des Facit-Schieberrolladenschrankes. Kein lärmendes Heruntersausen und mühsames Hinaufstemmen mehr! Bessere Raumausnutzung durch Wegfall des Rolladenkastens im unteren Teil: Bei einer Aussenhöhe von 78 cm finden 2 Reihen, bei 112 cm 3 Reihen Ordner oder Hängemappen Platz! Die 2 Grundkörper können im Baukastenprinzip auf- und nebeneinander gestellt, resp. jederzeit umgestellt werden.

Wichtig! Kennen Sie schon unseren Büromöbel-Service? Unsere Werkstätte ist darauf spezialisiert, alte Büromöbel aufzufrischen!

Ausstellung: Seinaustrasse 6

Facit-Vertrieb AG Zürich 1  
Löwenstrasse 11  
Telefon 051/275814



Inserte im SHAB. haben stets Erfolg!

## Darlehen

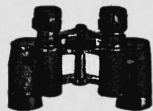
bis  
5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

## Eine Leistung

Prismen-Feldstecher



## CESA

Is Optik Direktor Import und Verkauf.

Nur Fr. 85.-

mit schönem Lederetui und 2 Riemen zu Fr. 9.- oder Fr. 15.- monatlich.

Vergrößerungen  
10X Fr. 133.-  
12X Fr. 166.-  
16X Fr. 307.-

Auf Verlangen Gratisprospekt und Preisliste.

Unverbindliche Ansichtssendung auch anderer Marken und Größen durch

SESA S. A.  
Photo und Optik  
Montchoisi, Lausanne

## Liechtensteinische Kraftwerke, Vaduz

3½ %-Anleihe von Fr. 7 000 000 von 1947

Gemäss den Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten nom. Fr. 500 000 Obligationen obiger Anleihe als siebente jährliche Tilgungsrate am 21. März 1956 unter ämtlicher Aufsicht zur Rückzahlung zum Nennwert auf den 30. Juni 1956 ausgelost worden!

### Obligationen à Fr. 1000

3	245	522	747	974	1212	1463	1755	1996	2244	2512	2790	3021	3289
23	262	527	763	983	1227	1477	1772	2003	2256	2513	2797	3045	3291
24	284	563	770	986	1257	1504	1791	2025	2280	2514	2800	3060	3306
26	310	575	787	1008	1285	1511	1794	2035	2282	2538	2819	3064	3312
31	319	583	800	1042	1286	1515	1798	2050	2309	2587	2826	3075	3337
50	331	595	807	1048	1300	1517	1825	2074	2325	2589	2828	3100	3357
85	366	599	808	1056	1301	1542	1845	2075	2327	2600	2834	3109	3362
104	376	618	809	1067	1315	1563	1851	2100	2340	2620	2845	3123	3364
126	393	620	812	1096	1339	1587	1872	2117	2353	2636	2848	3130	3400
137	400	628	825	1098	1342	1610	1892	2136	2389	2639	2884	3159	3408
143	402	651	823	1105	1368	1612	1893	2137	2391	2655	2926	3170	3428
159	404	661	831	1127	1376	1627	1894	2150	2403	2671	2937	3171	3449
163	416	674	869	1135	1396	1639	1904	2153	2437	2679	2940	3184	3451
191	425	686	904	1141	1411	1654	1931	2156	2438	2696	2941	3240	3458
208	465	694	927	1162	1420	1655	1937	2181	2440	2717	2949	3243	3461
210	469	717	940	1163	1429	1675	1940	2202	2447	2730	2952	3251	3481
224	500	733	945	1188	1440	1706	1959	2229	2471	2738	2962	3263	
225	516	741	958	1202	1444	1735	1965	2238	2474	2754	3004	3280	

### Obligationen à Fr. 5000

3504	3550	3612	3668	3730	3786	3828	3890	3960	4012	4061	4136	4174
3511	3559	3613	3677	3751	3797	3831	3905	3979	4019	4078	4142	4174
3517	3586	3625	3694	3756	3807	3842	3917	3975	4023	4093	4150	
3545	3611	3657	3716	3757	3818	3876	3957	3987	4034	4111	4166	

Von den Anlosungsreihen 1954 und 1955 sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

1954 Obligationen à Fr. 1000	111	112	1955 Obligationen à Fr. 1000	93	108	115	151	275	1049	1201	1243
				1336	1360	1366	3002	3069	3082	3271	

1955 Obligationen à Fr. 5000: 3508

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, werden vom Rückzahlungsdatum an bei den als Zahlstellen genannten Banken spesenfrei eingelöst.

Vaduz, den 21. März 1956.

Liechtensteinische Kraftwerke.

## Société anonyme des Immeubles du Square de Rive (Genève)

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon N° 115 est payable, dès ce jour, en Fr. 40.— pour les actions N° 1 à 876 et en Fr. 16.— pour les actions N° 877 à 926, sous déduction de 30% d'impôts.

Domicile de paiement: MM. P. & J. L'Huillier, rue Petitot 5, Genève.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

**WELTHANDEL****WELTVERKEHR****KISTENFABRIK ZUG AG.**

Wir liefern:

**Transportkisten für jeden Industriezweig – Standardpaletten und Aufsteckrahmen**

Kostenlose, fachmännische Beratung – Offertanfragen Telephon (042) 4 33 55/56

**Lamprecht & Cie S.A., Bâle 2**

Succursale: Zurich 22, Singen/H.

**Transports terrestres, maritimes et aériens**

Télégrammes: LAMPRECHTSPED

**LAGERHAUS KLOTEN AG.**Geleiseanschluß an Station Kloten/Zürich  
Telephon (051) 93 78 58**LAGERUNG**

von Gütern aller Art

Schwergewichte bis zu 15 t pro Stück

Mit der Erstellung moderner

**KLIMAAANLAGEN**

welche die

**PRODUKTION**

in Ihren Unternehmen

oder die

**KAUFLUST**

in Ihren Ladenlokalitäten steigert, wird die bestbekannte

**E. KALT****AKTIENGESELLSCHAFT****BASEL**

Spezial-Unternehmen für Lüftungstechnische Anlagen

Telephon (061) 38 03 92 und 38 03 93

**betraut**Vertretung in Bern: Ingenieur-Bureau Walter Wettstein in Muri  
Telephon (031) 4 06 11Vertretung in Lausanne: Ing.-Bureau Adolphe Wirz, Florimont 17  
Telephon (021) 22 23 25**INTERNAT. HANDELSGESELLSCHAFT****Import – Export – Transit****ED. STEINER + Co AG****ST. GALLEN, Gartenstrasse 3****Spezialisiert in Kompensations-  
und Dreiecksgeschäften**

Telephon: (071) 23 33 53

TELEGRAMME: Steinerco

Fernschreiber: Nr. 72117

Code ABC 7th, Bentley's second

**UNION TRANSPORT AG.  
BASEL 13**Agent von sieben grossen Schiffahrts-  
gesellschaften mit regelmässigen Ab-  
fahrten nach Amerika, Afrika und Asien**GÜNSTIGE SEEFRACHTEN****ALBERT MUTTER****Internationale  
Transporte****Basel**

Rosentalstrasse 70

Telephon (061) 32 67 94

**Lörrach**

Schwarzwaldstrasse 67

Telephon 3040



Die Spezialfirma im Verkehr mit

**Deutschland**